

本報宣言

本報為加屬致公堂之總機關。前為同胞除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於專制者。則討論之。至於備論方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國八年二月十九日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(WEDNESDAY FEBRUARY 19th 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 10 No. 84

(號公第卷十第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(星期三)九〇七磨詩線

夏歷歲次己未正月二十日

本報為加屬致公堂之總機關。創設已歷年所。其宗旨純正。立論持平。消息靈通。向為閱報諸君所推許。近日報務愈形發達。皆賴閱報諸君之栽培。惟運來紙價驟漲。工價高昂。報費仍照向例。恐難週轉。故擬將報費略增。本埠每月收報費銀六毛。郵寄每年英金九元九角。英屬各地。及美國。檀香山。小呂宋。墨西哥等處。每年收英金八元。半年四元二毛。三個月二元四毛。一個月八毛五仙。中國及外國每年收英金九元六角。郵費在內。本報除禮拜日外。按日呈派。無論取閱久暫。均仰先惠。如因小費未便。或托某店代認。按季收銀。定必陸續付上。空函索取。恕不奉。本報啟

城埠總堂催收捐款

啟者本總堂收贖公產經於七年十二月卅一號償還第壹期登報通告諸君青覽同訂定四月一號為第貳期償還本息銀五千元事關公產重要均藉各手足加意樂助功竟告成本總堂近將派員遊埠勸捐並兼收捐款仰各埠手足踴躍輸將解囊力助既捐者即將銀數交代理收銀處未捐者即竭力加捐預便勸捐員到埠時提交以應期償還而重公產是所切禱專此候候
八年一月六日 城埠致公總堂啟

日人之詭謀利誘

一國之教育。為一國政治之指導針。教育不良。政治無由設施。德國之教育。以規律為中心。故國人之教育多於規律上注意。英美之教育。以工商為中心。故國人之教育每于工商上發展。我國之教育。雖無何者為中心。然向來立國于世界。以仁義禮智孝悌忠信諸大端。為國教。為世守。所以範圍人心。乃能永垂于不敗。久為世界人類之冠。亦列維所深嘉許。近因世教衰而民不興行。八綱特亡。而非耶非馬不倫不類之所謂維新家崛起。以致教育之前途愈不可問。然我中華民國之教育失其真。當然由中華民國自圖補救之。整頓之。以求臻于美善。乃何以中華民國失教育之能力。而日人反起而越俎任意支配。將支那教育案建議于日本眾議院。商榷于我中華民國教育部。日人之所以為此者。其意善乎。抑不善乎。在日人必善口而談。施施然語人曰。補救整頓支那之教育。以策勵東亞人羣之進化。我國政府被其欺凌。屢受玩弄。亦強為色笑曰善。去年三月間日人通(旁木)口秀雄。高橋本吉。二氏。聲稱開發東洋文化。日與中國之責任。無可旁貸。先將庚子年應賠之款。七千一百九十二萬圓去還中國。為經營中國教育事業。其所發表之議案云。助長支那之教育。融治兩國人民之心理。教育進修好睦鄰之大誼。保護東亞永久之和平。此為今日最適當設施之急務。經日政府允許。一意徑行。幸我國教育部諸公。洞悉詭謀。再三婉辭拒絕。可謂見之明而計之早矣。切思日人虎視鷹瞵。久有抹殺我國之心。豈今竟以重款投諸我國乎。此其立心之善否。不待知者而知也。且一國之教育。必適合于其國人之性質。迄今世界各國交通以大同主義。然一國自有一國人之特性。不可以矯強從事。日本雖與我國同種同文。究其性與我國人迥異。今日日本欲以不軌不物之教育。為我國之先導。欲使我國人如水之浸灌滋潤。暫漬而化。以係于其範圍之下。推日人之心。始則欲以無理強吞。至于吞併不得。轉欲謀利誘。我國無發展教育之心則已。果有此志。何待日人為之援助。况日人向以淫行為正軌。為各國人類所無。其教育已卑無足道。豈堂堂秉禮之中國。竟肯舍己之善以從人乎。祇見日人之心勢日趨而已耳。大

本館論說

(翹)

四亞輪船公司

雲高華	代理	永生號	葉生
由雲城	船位價目	至香港	
亞洲皇后	日本皇后	滿提高	
頭二百五	一百九十		
等拾元	五元		
等一百式	一百元		
三	八十元		
大	六十元		
上開價目	戰稅另外		
域多利	代理人		
信源號	李毓坤		

最近由此開赴日本上海香港等處船期列后

- ▲亞洲皇后 二月廿七
- ▲俄國皇后 四月三號
- ▲亞洲皇后 五月一號
- ▲日本皇后 滿提高

諸君惠顧懇請移玉至代理人處面商一切可也

司徒施謹佈

地址 住通街 徒司徒 Seto More
Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

打士火理再總務客 J. J. Forster
General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

不可不做的老兄話

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香燭香水呂宋烟烟仔烟餅麻糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待
舖在緬街五百一十二號開張

司事人盤燮堯啟

朋友講話得唔着

民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮難堪識者惜之本店有見乎此茲為我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等等尤為選擇合色以便僑胞購買如蒙光顧甚表歡迎
舖在緬街五百一十四號開張

司事人盤祥啟

新米又到
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
389 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

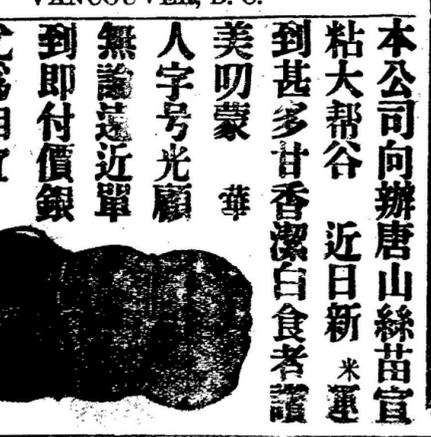
本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜
庵不兼羅公司謹啟

來請靴買
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. West
Near Cambie Street

花旗李高號男靴
易着 合脚 好樣
人皆悅意 實料 新式 久已馳名
本號代售不論大小男女日用全備價定相宜請來賜顧
委路慎靴舖 一間專售男靴 一間專售女靴

協和安
H. W. Owne, Co.
Phones Sey. 1227
514 Main Street,
Vancouver, B. C.

義泰
G. HIGH Co.
512 Main Street,
Phone Sey. 1227
Vancouver, B. C.



●本埠新聞

●●● 荏苒不靖

佐治街東門牌三三五號黃益住寓。於昨禮拜一晚約十點鐘時。被匪兩名闖入。當時黃益之婦適在床。匪喝令不許其聲張。然後將一衣櫃撬開。取去銀圓三十元。衣物約值銀九元。香水約值銀十四元。另麻糖兩盒。搜劫後乃將電話及電燈線割斷。然後逸去云。

●●● 東亞商店又被排斥

本市西報載稱。本埠架閣地。各街西商。現准備於下星期一。即聯名會。要求禁止東亞人。除在本市東部向多東亞人居住外。其餘不准開設商店營業。據某商所稱。將此要求呈請東亞商會簽名。各商無不首允。現下架閣地一千一百號博洛有華商店二間。九百號及一千博洛二間。其餘西部各處均有東亞人商店。(華人販賣果品。瓜菜。正頭。等商均包括在內)

●●● 蘭頓致公堂開會誌盛

蘭頓致公堂。本週六晚開會。歡迎新進會員九名。多屬青年有智之士。主盟者為馬君廷遠。會是日二樓致公堂。為籌款償還按揭債項事。特派李槐卿方錦二君駕臨。晚間十時開會。會員蒞會者極衆。首由盟長馬廷遠君宣布理由。旋請李君演說。李君即將昔年按揭項之用途。逐一宣於有衆。并謂城、雲、紐、四埠公堂。會聯同辦理會務。有案可稽等語。乃獲一致贊成籌捐。會謂要力助二埠公堂此舉。以期達此目的云云。聞當場已開簿勸捐。惟捐得之數若干。容日續報。

●●● 二埠李隴西堂春燕紀盛

二埠訪函云。本埠李隴西堂。於昨星期日。大設酒筵。於李隴西房。赴燕者數百十人。此舉乃為老再(日旁)道祖誕辰紀念及春燕叙慶。下午五時。賓主齊集。同伸慶祝。首由主席李君兆屏。宣佈理由。隨請雲來賓李希實李槐卿及諸君等。次第演說。而諸君所發揮論者。多以金石之言。勉勵其昆季。聽者均鼓掌。及至入席後。獻壽交錯。歡聲沸騰。洵極一時之盛會。又該房於客歲組立一華僑圖書報社。其社員極衆。且該房之廳房亦極敞。昨在席間捐到維持該書社之經費。將達百元。尤以李希實君助銀五元。為數最鉅云。

●●● 羅利亞氏逝世

坎京柯杜和昨日電云。自由黨領袖羅利亞氏。因忽染癩疾(從)症。病勢危篤。至昨日下午兩點五十分鐘。竟爾溘逝。前定是月廿日國會開會之夜舉行國宴。今因羅利亞氏逝世事。總督特令將國宴之舉取消。惟國會仍照定期開會。現定於明日下午五點鐘。籌備國葬儀禮。將於是禮拜四日下午六點至禮拜六早一點鐘。任由各界人士向板前致弔。禮拜六日上午九點鐘。由各界人士向板前致弔。禮拜六日上午九點鐘。由各界人士向板前致弔。

▲各國新聞

●●● 礦主對待工人之手段

美國亞細亞省朱龍電云。大埠合衆國街偵探。以銅礦工人停工抵制。疑世界工人黨人。從中煽動。致釀此風潮。現四處查察。務將其拘捕出境。免貽後患。各礦東主。亦以若輩。偷不即時返工。照常復業。立將各礦封閉六個月。嗣後另僱新工。操作其間。故工黨領袖。于昨晚召集工人。開大會。勸令若輩從速復業。以保利權。否則游蕩賦閒。無工安身。雖往別處尋獲工作。亦獲奪別黨利權云。

●●● 陳栢榮 鳴謝

啓者弟因染重病。幾入膏肓。幸蒙北方水土太寒。屢欲旋歸祖國。調理苦無舟資。幸蒙公堂各昆仲樂助。弟得以買舟而返。茲者行裝。迅促未能一一。踵門致謝。謹登數言。以表揚諸昆仲之盛德。

計開捐款開列

以時房簿共捐銀一百一十九元

雲埠致公堂簿捐銀三十二元七毫九仙

城埠致公堂簿捐銀二十五元六毫九仙

雲埠達權支社簿捐銀二十五元五毫

山巴崙達權支社簿捐銀五元五毫

●●● 聲明脫出國民黨廣告

啓者弟等前日投身于國民黨。一份子。適因今日生計困難。食維艱。自思力量無甚。資格担任黨費。一層更加無力。徒一虛名之份子。況且加政府保衛局下令。嚴行解散。不免抱愧。脫離關係。又恐遠近未聞。特登報廣告。自後國民黨一概概與弟等一切無涉。特字聲明。

民國八年二月十五日 尾利慎血

麥源 張錫安
趙煜南 張紀祥
張培振 司徒齊
關國雅 全啓

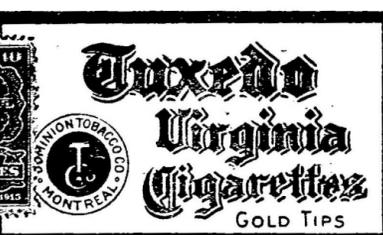
●●● 聲明脫黨

啓者弟前曾列名國民黨籍。今因世情冷淡。謀生匪易。加以父兄督責。特退出國民黨。籍自後國民黨一切大小事務。與弟等無涉。特此聲明。

民國八年二月十五日 列必殊 周和 關炳南 關求等同啓

德 斯 杜 哇 毡 那

煙 仔



金 嘴 或 光 身 煙 仔

每 十 枝 價 銀 一 毫 五 先

●●● 承受聲明

啓者錦峰埠十八米茂昌園。係林煥燦。舉權舉欣。善端善兒。榮善。連謝。永治。鍾。翠。添。等。合件。因他等志圖別業。願將他等所佔茂昌園股份。及全盤生意。讓與。梁。榮。林。善。達。二人。承受。訂於二月廿四號。將茂昌園。當眾。交易。清楚。特登報。聲明。倘有。與。西。人。等。有。數。目。等。情。關於。茂昌園。賬。目。未。清。者。請。早。日。在。廣。東。街。遂。生。號。聲明。報。及。理。安。自。交。易。後。承受。人。概。不。置。理。謹。此。佈。告。

二月八日 林榮寬 林善達同啓

●●● 有屋地出賣

茲有吉地兩棟。連屋一間。座在打街東端七百號。博洛。欲。招。人。承。買。取。價。極。相。宜。如。華。友。合。意。者。請。到。下。列。住。址。詢。問。便。知。詳。細。

Mr. Young Yen 431 Columbia Street, VANCOUVER, B. C. 本人啓

●●● 雲埠 馬金紫總堂通訊處

敬啓者。本通訊處。已於。是。年。二。月。九。日。成。立。此。舉。原。為。聯絡。諸。昆。仲。感。情。起。見。自。後。如。有。惠。教。請。照。下。列。住。址。寄。來。可。也。

Gim Doo Hung 540 Cambia St. Vancouver, B. C.

●●● 黨近致公堂昆仲樂助香油芳名列

李 強二元 陳 業元半 余觀海四半 余永沾四半
黃阿持二元 梁 樂一元 林德仁元半 蔡 森元半
曾長有一元 黎雙滋一元 蕭潤備一元 蔡 樂元半
鄭員英一元 黃世利一元 黃 福一元 周 亨一元
周南德壹元 陳和業一元 趙九靈一元 梁添福元半
胡特金一元 西人沾利七毛 鄭 尙 元半
謝煥煒壹元 胡 催一元 伍成棟一元 鄭 貞元半
曾 長一元 周南星二毛五 周成檢五毛 陳阿喜一元
陳雲高一元 黃子維元半 趙芳椿三元 趙 豪五毛
周添利五毛 錦 昌貳元 李祖海一元 伍時達一元
鄧 照一元 高 盈一元 曹 旭一元 周成構一元
鄭濃泮五毛 劉三友一元 黨近致公堂啓

●●● 片市阻珠致公堂選定當年任事職員芳名列

正會長 黎瑞瓊 副會長 朱 勝 正中文書記 周憲煜
副書記 周道弼 西文書記 周家苑 副周家則 黎瑞瓊
正監督 周元盛 副監督 林焯立 正議長 譚用倫
副議長 周瑞鴻 庶務員 莫北和 關富 林盛
司庫 招利周家苑
評議員 黃 榮 吳九勝 謝維湛 周道裕 黃 秋
周世忠 周憲暢 周憲淵 許 華 陳 炎 梁 彰
陳 敦 張 羣 林 灼立 伍鴻玩 梁傳普 周作槐
中華民國八年元月 片市阻珠致公堂啓

●●● 換批廣告

啓者弟於一千九百一十八年與陳福合伴在蘭頓耕園至尾。月收獲之後。不料陳福私逃。致今不知去向。于今一千九百一十九年。弟自行新創。前年所有來往數目。均歸取消。特此通告。仰各親朋知之。

八年二月十七日 弟陳倫啓

●●● 祝昇平班

二一九號 禮拜三晚演

高平 祝昇平班
雲昇 祝昇平班
昇平 祝昇平班

●●● 雲埠 昔士爹旅館

本旅館在雲埠左治街東門牌二二四半。由亞苗公司。華。榮。寶。號。對。面。是。也。紅。磚。樓。成。座。上。下。層。內。容。房。口。雅。潔。適。合。衛生。配置。冷。熱。水。喉。暖。氣。喉。傢。私。所。用。俱。備。長。短。租。期。價。極。相。宜。本。主人。格。外。歡。迎。仰。貴。客。留。心。光。顧。毋。任。感。激。

▲旅館講線(失磨)五三三七(一) 司理人 伍義才謹啓

●●● 陳穎川總堂頒發徵信錄佈告

啓者本堂購置地其地價銀兩原訂分三年繳充。茲幸。穎。各。昆。仲。熱。誠。捐。助。不。期。年。而。地。價。完。全。充。足。是。皆。我。兄。弟。協。力。同。心。之。所。致。亦。本。堂。前途。之。光。也。惟。是。前。年。頒。發。各。埠。之。緣。部。間。有。未。繳。齊。而。我。兄。弟。接。續。由。唐。來。加。屬。者。亦。不。少。務。希。踴。躍。捐。助。將。緣。部。早日。寄。來。是。切。禱。幸。本。堂。自。創。辦。以來。所有。進。支。數。目。經。由。核。數。員。當。眾。核。實。茲。特。頒。發。徵。信。錄。佈。告。仰。各。埠。兄。弟。間。有。未。及。週。知。祈。函。知。本。堂。寄。上。茲。並。將。進。支。總。數。登。諸。報。章。以。供。衆。覽。其。詳。細。數。目。詳。閱。徵。信。錄。便。明。白。矣。

▲計開 進支總數列表

進由第一期至第二期捐款共銀七千四百一十八元五毫
進第一期各兄弟捐款共銀二千九百四十四元
進第二期各兄弟捐款共銀一千三百元
進由第一期至第二期共銀一萬四千四百三十三元

●●● 實共進得銀一萬三千零七十二員五毫正

支地價銀九千一百元
支地價找息銀五百一十三元二毫五仙
支地價稅銀六十一元六角一仙
支燕梳銀二百四十三元零八仙
支整舖銀二百八十七元五角
支印什項銀一百九十一元九毫
支還各兄弟借項銀二千六百六十七元
實共支出銀一萬三千零五十六元九毫九先

●●● 除支尚存銀一十五元五毫一先 仍欠各昆仲借項銀一千五百五十七元正

一千九百一十九年二月十五日 陳穎川總堂佈告

●●● 今朝匯價(每百)七十七元叁五

趙培 關勳策
關炳南 關求等同啓
李少南

酸茶發客

本號向自製之酸茶極爲適口久爲諸君所讚許今特聘
 技師改良其相宜係胞商號惠顧通函從速寄上注意此粉
 一百磅庄每桶五元五毛二百磅庄每桶十元 市姊妹同和
 HONG WO & CO. Stevenson, B. C.
 在皇家大街門牌壹七零七半 電話 6267 L

悅容留影相

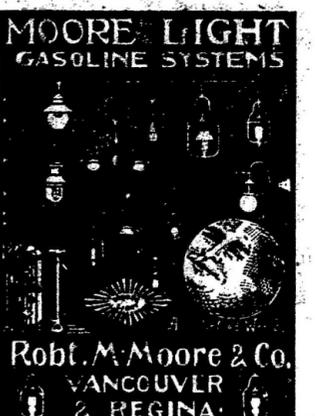
YAT YOUN JAI
 P. O. Box 329
 Victoria B. C.

日夜開影快捷玲瓏年招生徒奇妙法特別傳授

司公服洋和瑞
 SEUY WO & CO.
 Phone Sey. 4067
 Ladies & Gent's Tailors
 234 Hastings St. E.
 Vancouver B. C.

(請) 親各包諸
 (來) 線款合君
 仔俱身留
 絨備材心

ROBERT M. MOORE CO
 916-918 Pender St. West
 VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光



MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS
 Robt. M. Moore & Co.
 VANCOUVER & REGINA

贊元堂藥材 青丹丸散
 王肯堂先生知醫 (○代醫字) (○代病字)

竊思人生世上爲歡幾何適有痛苦沉迷莫過于病(○)得良醫
 可以立愈弗得則或加甚矣惟念家叔肯堂前因少年多(○)纏
 綿莫已而歲月蹉跎不知所措蓋聞同邑台城譚哲奇先生(○)
 術精良名播遐邇藥能中(○)危而可持凡男子陰虧內傷吐血
 而兩感傷寒并婦科胎前產後兒科各症尤爲擅長家叔乃棄
 儒就(○)業於彼凡日逐所臨諸症所訂方藥而親見親聞追
 隨左右計口受心維閱歷數載而定堅守不離不移如(○)之
 所貴者不知隨症多也隨後出手所(○)之(○)藥到回春蓋寒熱
 虛實詳晰分明望切問(○)情洞悉而藥無虛著手成春矣
 故聊誌斯言表其(○)術傳遠近或有(○)者知所擇人而用矣
 北京中央大學法科學業法學士舍姪周謙誌
 Dan Yuen Tong Co.
 P. O. Box 384 Cranbrook, B. C.

利多域
告廣昌同利

Lee Hong Chong Co
 Phone 3253 P.O. Box 517
 533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌
 五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
 紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
 判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
 件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
 克己歡迎希祈注意是荷
 ▲本舖(講機三貳五三)(信箱五壹七
 民國五年十一月 日
 利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

THE JONAH-PRAT CO.
 FIT-RITE CLOTHING PARLORS
 401 Hastings Street West VANCOUVER, B. C.

專拿衣裳舖廣告

▲大減價 ▲注意
 本公司現清貨物特大減價依原
 價格外減平仰爲賜顧是誠顧客
 之大機會也

茲將擇定提清布疋華麗之成衣二百套依
 發行價格外相宜原值二十一至二拾五元現
 沽十六元
 童子各號市滑打 現沽一元七毛五仙
 童子索褲 原價二元七毛五 現沽二元
 童子絨褲 現沽一元五毛五先
 男子各色毛羊手袋 依發行價格外減平

成衣衣服 特別平沽

(原價) (現沽)	(原價) (現沽)
二十五元 廿一元二五	四拾元 卅四元
三十元 廿五元五毛	四十五元 卅八元
三十五元 廿九元七五	五十元 卅三元五

▲一百分羊毛市滑打 ▲平常市滑打

(原價) (現沽)	(原價) (現沽)
十二元五 九元五毛	四元五 三元二五
九元五毛 七元五毛	五元五毛 三元七五
八元五毛 六元五毛	五元五毛 三元七五

已上舉其大畧布告如宜各物請臨光臨取閱
 是荷

(名)(利)(客)(棧)
 189 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
 VANCOUVER, B. C.

本棧館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
 名曰名利棧在雲哥華埠打東街一百三
 十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐
 爐每房均備傢私合用得宜床榻鏡檯手巾面
 盆冷熱水喉暖汽喉男女廁所男女洗身房等
 俱仿洋式極爲衛生 貴客光顧加極歡迎
 呼安當諸君買房無論樓下或樓上或樓下
 計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
 起見仰祈留意爲盼
 ▲喊樓時一八九五
司事人江贊祐啟

利同昌
 啓者本店開設域多利埠非市架街門牌
 五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
 紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
 判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
 件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
 克己歡迎希祈注意是荷
 ▲本舖(講機三貳五三)(信箱五壹七
 民國五年十一月 日
 利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

補腎丸

腎虧 遺洩 虛弱 氣血兩虧 腎陽無力之症 經有數年 因醫葯空費 難取效果 亦屬
 無可如何之事也 見各報登載 ●生行所製(三鞭補腎丸)之功力 僑胞服用
 稱頌不置 姓名里居 證據確鑿 量必事有實情 弟即購回半料 朝晚
 吞服 果然壯陽健腎 效驗莫名 竊思殘軀弱質 幸賴復元 感激之餘
 特鳴於報

Wah Chong Tai Co. Butte, Mont. U. S. A.

◎◎◎張少蓬証書

色慾過度 最易傷腎
 花柳病後 最易傷腎
 如是此病 必要補腎
 請服此丸 保能強腎

每料廿元 半料十元
 小料五元 半小料二元

生行製首元功

各埠代理處

美國 (新嘉) 廣信昌
 (坡士頓) 永盛隆
 (士作頓) 趙順隆
 (羅省) 永隆
 英國 (高) 廣生
 (華) 廣萬生
 墨國 (棍) 廣同益
 古巴 (華) 華文商報

寄件郵費 買者自理
 KAYSANG COMPANY
 843 QUAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.

奇生行

吉林春 廣德號
 廣和祥 伍星池
 (約) 廣信昌
 (新嘉) 廣信昌
 (坡士頓) 永盛隆
 (士作頓) 趙順隆
 (羅省) 永隆
 英國 (高) 廣生
 (華) 廣萬生
 墨國 (棍) 廣同益
 古巴 (華) 華文商報

廣德號 伍星池
 廣信昌 永同昌
 廣生 廣萬生
 廣同益 廣和祥
 華文商報 廣生

廣德號 伍星池
 廣信昌 永同昌
 廣生 廣萬生
 廣同益 廣和祥
 華文商報 廣生

代理家商特
權利

買藥問症 照此通函

各埠代理處

美國 (新嘉) 廣信昌
 (坡士頓) 永盛隆
 (士作頓) 趙順隆
 (羅省) 永隆
 英國 (高) 廣生
 (華) 廣萬生
 墨國 (棍) 廣同益
 古巴 (華) 華文商報

寄件郵費 買者自理
 KAYSANG COMPANY
 843 QUAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.

奇生行

吉林春 廣德號
 廣和祥 伍星池
 (約) 廣信昌
 (新嘉) 廣信昌
 (坡士頓) 永盛隆
 (士作頓) 趙順隆
 (羅省) 永隆
 英國 (高) 廣生
 (華) 廣萬生
 墨國 (棍) 廣同益
 古巴 (華) 華文商報

廣德號 伍星池
 廣信昌 永同昌
 廣生 廣萬生
 廣同益 廣和祥
 華文商報 廣生

軒新圖

承印中西大小文件
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.



本軒精製中西字畫
巴圖章及印色墨水
登巴字粒如家同胞
光顧價銀格外從廉

館旅華中

Chung Wah Rooms
100 Pender St. E. Phone Sey. 6925
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠片打東街門牌一百號
與哥林比街角是也此館之設原為利便僑胞
起見特於大加改良修葺重新燈火輝煌房內
陳設華麗地毯被單色色俱新冷熱水喉一應
足用且房分大小極合衛生按日按月或實星
期取價從廉向所無不主人自當竭誠歡迎
無任翹盼之至
▲電話(轉機)六九二五
司理人黃彬 黃耀輝

Globe Fertilizer Co. South Vancouver, B. C.
▲社在人理代
Phone Sey. 4140 Chan Moy 432-434 Main St.
Vancouver, B. C.

耕園家注意

本公司開辦專造魚頭坭田肥料及飼畜食品生意屢蒙中西良友光顧經用本公司之原料者無不出產倍加今因推廣生意起見特聘華友陳梅住雲埠接理如有志定購者先向陳梅君處妥商可也

CLAYMAN'S

153 HASTINGS ST. W.

童子成套衣服
由五元至十元裁手新款服
式壯觀特別超羣甚悅童心不
論大小由二歲至十八歲
陳列輝煌任由揀擇色澤光艷
寶貴異常別家不及各等號碼
由三元至七元
企林文
衣裳舖



廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製煉熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上
▲本堂林福臣C寓▲講線失磨三六二七 本堂主人告

外科
醫生
林福臣

本醫生研究外科經歷多年向在祖國懸壺治症速效內地人士固所共悉無容屢述本生自到本埠以來治各症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有讚頌之可據各梓里函報章恭頌者不可以數計惟恭頌者太多不能盡錄本生以存心濟世起見不惜工本取用正地道藥材將所藏秘訣精心製煉各種膏丹丸散以利便同胞採購倘梓里偶有疾症未能親臨就者可將病情詳告依下列西字寄來本生定必加命審症配藥從速付上以應藥到回春焉
(以代醫字)

外科
症者須知

Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver B. C.

綸昌號

LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street. E.
Vancouver, B. C.

本店自創新業至今廿有餘年久蒙梓里光顧自知惠我如天今又加聘縫師自製西裝兼全各色羊毛線仔摺結內衫外裝樹膠鞋與襪帽貨品俱是華妍函取來自外埠依期妥附週旋羽紗五色國旗
司理人何家燕啟

接整水龍廣告
本號專接修整水龍喉井裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命 電話詩摩叁九九九
姊比布杭文啟

有頂靚尤魚發賣
本號始創西洲尤魚迄今開辦有十年歷蒙各貴號光顧不勝銘感矣近來幾春因戰事影響各行因乏所積貨不足各貴號接洽屢有阻滯之快現本公司同人等為廣招徠起見再集厚資本與捕魚西人訂立合同務其達到目的是春新願尤魚出產特登數言俾各商號通知請來購辦利查場沽是所厚望焉倘有欲購請付中西文件到來定必接時付上禮者本號備有尤魚五拾磅庄一百磅庄相校香白魚蝦肉生曬魚仔等項俱備發行
Wing Hen Fish Co. Parkville, N. B. C.

KO WING KAN
25 PENDER ST. W.
VANCOUVER, B. C.
代客按視入口紙
僑胞有子弟來加買
未盡款
高誠勤謹啟

有病不妨問老曹
啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫治之累能起立而遍身筋骨十時疼痛交後發寒熱面紅腫量眼在肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已三年矣試將病源列明信內求曹統新先生救治幸先生見信如見症逐一詳論判其症為腦筋風濕初起時中風治之不從後解而用下法因其風邪隨絡流注遇身骨節而痛風濕為邪邪春亦屬陽故風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料邪止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪僅醫一月其病霍然而愈身壯力壯操作如常足見先生熱讀金匱辨症準繩特登報端以鳴謝悃願告患病僑胞向此津而問焉
寓山開頓埠門牌一千一百零五號曹邑人馮延輝拜頌

洋煙果我 後感醫恩
啓者弟向有恭慈因閃巡差忙速一時錯脚由三層墜下二層跌斷右脚大骨求曹統新先生夾回不料異日發熱又夾神層並起忽發狂狂乘跑走跑將所取之夾逐一除脫其受傷之骨變成碎片是時只顧神經未敢再求先生復醫延遲日腐化成膿臭味不堪不得不再請曹先生用藥拔清其膿用銀片箍回碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生醫骨之妙焉
寓大埠士得頓街南生隆曹邑黃忠敬頌

恭頌曹統新先生醫精內外
啓者弟晚間咳嗽逆脇下有聲向以為開至今右脚暴腫大痛微上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脈沉沉乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫溢于下故足暴腫病名雖異病源即同調劑內服外用洗方計期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用誌片言以為拜頌
寓大埠及臣街七百零五二層十六號曹邑人余南和掛名別名長指甲恭頌

幾乎一足
曹統新醫士醫者弟婦乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫包理三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時西醫要價三百元主張用銀弟思婦人身已受孕不應將足鑷去於是轉請閣下醫用內服外敷共六禮拜一概全愈且無犯胎至今產下孩兒母子俱壯特此上數言以報閣下知之恩焉
寓毛士度埠二街門牌九百一十號白人羅慶上言

曹統新內外
包醫跌打
白濁疔毒
癰疽疔毒
痔瘡痔毒
內外全愈
奇難雜症



欲繪像者請來
兼接西法石粉真像
夫繪像之為用何哉蓋取通乎其人以遺子孫使百年後音容難逝而真像猶存令子孫思慕不置云爾所以繪像一事實為人生不可少之物我中國內地雖畫家如林惟惜陰陽之精微不知傳神之奧旨未曉每失本來面目鄙人二十年前仍是中國之舊學畫家今二十年間身在歐美得一變而為新學之畫家焉故操此業以傳授僑胞已五六年矣幸歷年各門徒凡與西人競美術者均得高列超等自揣已不負我個人一事之責任今當教授之餘且擬再為僑胞作萬世遺留之肖像并售山水等畫藉鳴於世焉如蒙惠顧請函來取閱單單可也
老畫家陳寶賢謹啟
R. H. Chan 1593 4th ave. W. VANCOUVER, B. C.

